

**TÒA ÁNNHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI
TỈNH QUẢNG BÌNH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 82/2020/HS-ST

Ngày: 08 - 12 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁNNHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Phúc Nam

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Võ Thanh Hoài.

Ông Hà Xuân Hiền.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tú Anh – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Võ Thị Hoàng Mai - Kiểm sát viên.

Trong ngày 08 tháng 12 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 77/2020/TLST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 86/2020/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Cao Xuân H, sinh ngày: 18/02/1995 tại Quảng Bình. Tên gọi khác: không; Giới tính: Nam. Quê quán: xã V, huyện T, tỉnh Quảng Bình. Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: thôn H (nay là thôn L), xã V, huyện T, tỉnh Quảng Bình. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Không tôn giáo; Trình độ học vấn: Lớp 10/12. Nghề nghiệp: Không; Con ông: Cao Ngọc A, sinh năm: 1971 và bà: Trần Thị H, sinh năm: 1972. Anh chị em ruột: Có 02 người, H là con đầu trong gia đình. Có vợ: Trần Thị Thu T, sinh năm: 1993 và có 01 người con, sinh năm 2014. *Quá trình nhân thân:* Sinh ra và lớn lên được gia đình nuôi ăn học hết lớp 10/12 ở nhà làm việc tự do. Ngày 23/9/2015 bị Tòa án nhân dân thị xã Ba Đồn xử phạt 10.000.000 đồng về tội “Đánh bạc”, chưa thi hành. Ngày 11/9/2018 bị Công an huyện Quảng Trạch xử phạt hành chính 1.500.000 đồng về hành vi Trộm cắp tài sản, đã thi hành. Ngày 21/11/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Trạch xử phạt 15 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Ngày 28/11/2018 bị Tòa án nhân dân thị xã Ba Đồn xử phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp

tài sản”, tổng hợp hình phạt của 02 bản án là 21 tháng tù, thi hành án tại trại giam Đồng Sơn đến ngày 22/01/2020 ra trại về địa phương, không nghề nghiệp cho đến ngày phạm tội. Tiền sự: Không. Tiền án: có 03 tiền án.

- Ngày 23/9/2015 bị Tòa án nhân dân thị xã Ba Đồn xử phạt 10.000.000 đồng về tội Đánh bạc.

- Ngày 21/11/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Trạch xử phạt 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

- Ngày 28/11/2018 bị Tòa án nhân dân thị xã Ba Đồn xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. tổng hợp hình phạt của 02 bản án là 21 tháng tù, thi hành án tại trại giam Đồng Sơn đến ngày 22/01/2020 ra trại về địa phương.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 07/8/2020 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình. Có mặt theo lệnh trích xuất.

- *Bị hại:*

1. Anh Hoàng Hải L, sinh ngày 28/11/1970; địa chỉ: Thôn N, xã Q, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Có mặt.

2. Chị Trần Tiểu S, sinh ngày 22/4/1996; địa chỉ: Tổ dân phố X, phường H, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Chị Nguyễn Thị C, sinh ngày 20/3/1990; địa chỉ: Số Y đường T, phường Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đề có tiền tiêu xài cá nhân, trong tháng 08/2020, Cao Xuân H là đối tượng có 03 tiền án, đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn thành phố Đồng Hới. Cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 14h00 phút ngày 02/8/2020, Cao Xuân H đi bộ đến tổ dân phố X, phường H. Phát hiện nhà chị Trần Tiểu S không đóng cửa, H đi vào nhà lên tầng 2 vào phòng ngủ lấy trộm 01 sợi dây chuyền bằng vàng tây loại 18K có tượng hình trái tim bằng vàng, tổng trọng lượng 02 chỉ. Sau đó, H bán cho một tiệm vàng không rõ địa chỉ với giá 3.050.000 đồng, tiêu xài hết. Kết luận định giá số 37/KL-ĐG ngày 22/8/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự kết luận 01 sợi dây chuyền bằng vàng tây loại 18K, trọng lượng 02 chỉ, trị giá 6.400.000 đồng.

Trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra không thu hồi được tài sản. Chị S không yêu cầu Cao Xuân H bồi thường.

Vụ thứ hai: Khoảng 19h00 phút ngày 04/8/2020, Cao Xuân H mượn xe mô tô nhãn hiệu HONDA VISION, màu trắng, BKS 73E1-149.09 của chị Nguyễn Thị C để đi chơi. Khi đến thôn N, xã Q phát hiện cửa nhà anh Hoàng Hải L mở. Hoài đi vào nhà, phát hiện tủ gỗ trong phòng ngủ bị khóa nên quay ra ngoài mở cốp xe lấy

01 kim sắt rồi phá cửa tủ lấy trộm túi nylon màu đen bên trong có nhiều tài sản gồm: 13.000.000 đồng, 03 tờ mệnh giá 100 EURO và 05 tờ mệnh giá 50 EURO; 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P”, 03 nhẫn tròn bằng vàng 24K, tổng trọng lượng 07 chỉ. Sau khi lấy được tài sản H đem xe trả cho chị C và bắt xe đi thành phố V, tỉnh Nghệ An. Sau đó, H đến tiệm vàng không rõ địa chỉ tại thành phố V bán 03 nhẫn vàng được 15.300.000 đồng, 550 EURO được 15.000.000 đồng rồi mua 01 nhẫn vàng 14K trọng lượng 2,24 chỉ với giá 7.000.000 đồng.

Kết luận định giá số 37/KL-ĐG ngày 22/8/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự kết luận: 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P”, trọng lượng 04 chỉ trị giá: 21.200.000 đồng; 03 nhẫn tròn bằng vàng 24K trọng lượng 03 chỉ trị giá 15.900.000 đồng. Ngày 11/8/2020, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh Quảng Bình đã cung cấp thông tin tỷ giá đồng Việt Nam và đồng EURO áp dụng cho ngày 04/8/2020: 01 EURO = 26.468 đồng, 550 EURO = 14.557.400 đồng. Tổng trị giá tài sản H trộm cắp là 64.657.400 đồng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ và trả lại 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P” và số tiền 3.000.000 đồng cho anh Hoàng Hải L; Thu giữ và trả lại 01 xe HONDA VISION, màu trắng, BKS 73E1-149.09 cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị C. Chiếc kim sắt là công cụ gây án Hoài vút ở đâu không nhớ rõ, không thu giữ được.

Vật chứng vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới thu giữ và trả lại 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P” và số tiền 3.000.000 đồng cho anh Hoàng Hải L; Thu giữ và trả lại 01 xe HONDA VISION, màu trắng, BKS 73E1-149.09 cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị C; Thu giữ 01 nhẫn vàng 14K, trọng lượng 2,24 chỉ của Cao Xuân Hoài. Riêng chiếc kim sắt là công cụ gây án H vút ở đâu không nhớ rõ, không thu giữ được.

Trách nhiệm dân sự: Bị hại Hoàng Hải L đã nhận lại 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P” và số tiền 3.000.000 đồng tại Cơ quan điều tra. Gia đình của Cao Xuân H đã bồi thường cho anh Hoàng Hải L số tiền 20.000.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 73/CT-VKSDH-KT ngày 16 tháng 10 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới truy tố bị cáo Cao Xuân H ra trước Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới để xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm c, g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên toà Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới đã phát biểu lời luận tội, chứng minh và phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi

phạm tội mà bị cáo Cao Xuân H đã thực hiện. Vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Cao Xuân H phạm tội “Trộm cắp tài sản” và áp dụng điểm c, g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015; các điểm b, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015: Đề nghị xử phạt Cao Xuân H từ 30 tháng đến 36 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị hại anh Hoàng Hải L đã nhận lại 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P” và số tiền 3.000.000 đồng, riêng 03 nhẫn tròn bằng vàng 24K trọng lượng 03 chỉ trị giá 15.900.000 đồng, không thu hồi được. Tại phiên tòa, anh Hoàng Hải L yêu cầu được nhận lại 01 nhẫn vàng 14K, trọng lượng 2,24 chỉ thu giữ tại Cao Xuân H, bởi đó là tài sản bị cáo H có được nhờ bán các tài sản do trộm cắp của anh L mà có. Chị Trần Tiểu S không yêu cầu về phần bồi thường dân sự, nên không xem xét.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng quy định tại khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015: Trả lại cho anh Hoàng Hải L 01 nhẫn vàng 14K, trọng lượng 2,24 chỉ. Về án phí: Bị cáo Cao Xuân H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước theo quy định của pháp luật.

Ý kiến của bị cáo Cao Xuân H đã thừa nhận toàn bộ hành vi Trộm cắp tài sản đúng như Bản cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố và xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức hình phạt nhẹ nhất để sớm được trở về giúp đỡ gia đình.

Ý kiến các bị hại đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng mức hình phạt nhẹ để sớm được trở về giúp đỡ gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đồng Hới, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân thành phố Đồng Hới, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, về trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nhưng trong hồ sơ vụ án đã có đầy đủ lời khai của họ được cơ quan điều tra tiến hành lấy lời khai theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, sự vắng mặt của họ không gây ảnh hưởng đến việc xác định tội danh và quyết định hình phạt đối với bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Bị cáo Cao Xuân H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng đã truy tố và lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của các bị hại, người làm chứng, cũng như phù hợp với vật chứng, chứng cứ và các tài liệu đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, phù hợp về thời gian, địa điểm, số lượng tài sản và quá trình diễn biến phạm tội. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: Trong tháng 08/2020, Cao Xuân H đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn thành phố Đồng Hới của chị Trần Tiểu S và của anh Hoàng Hải L tài sản gồm tiền, dây chuyền vàng..tổng trị giá thiệt hại 71.057.400 đồng. Như vậy hành vi của Cao Xuân H phạm vào tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại điểm c, g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới đã truy tố và kết luận của Kiểm sát viên phát biểu tại phiên tòa.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng: Cao Xuân H là người có trình độ nhận thức về xã hội và pháp luật, có sức khỏe để tự lao động nuôi sống bản thân, lẽ ra bị cáo phải biết tôn trọng và bảo vệ tài sản của người khác, nhưng chỉ vì hám lợi và coi thường pháp luật nên bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của chị Trần Tiểu S và anh Hoàng Hải L, mà còn gây mất trật tự trị an và an toàn xã hội, làm ảnh hưởng đến đời sống, công việc của người bị hại, gây tâm lý hoang mang trong quần chúng nhân dân. Mặt khác bản thân bị cáo Có 02 tiền án về tội Trộm cắp tài sản và 01 tiền án về tội Đánh bạc nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân, nay tiếp tục phạm tội chiếm đoạt tài sản trị giá 71.057.400 đồng, lại tái phạm nguy hiểm thể hiện thiếu ý thức rèn luyện. Vì vậy cần phải xử phạt nghiêm và cần thiết cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để có điều kiện giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Cao Xuân H đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản thuộc tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội 02 lần trở lên quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Khi lượng hình cũng xem xét cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã cùng với gia đình tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại; sau khi phạm tội đã tự thú; các bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[6] Trong vụ án có Nguyễn Thị C là người cho H mượn xe để thực hiện hành vi phạm tội nhưng không biết nên không bị xử lý là có căn cứ.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Hoàng Hải L đã nhận lại tài sản bị mất

gồm 01 dây chuyền vàng và số tiền 20.000.000 đồng gia đình của bị cáo đã bồi thường. Tại phiên toà anh Hoàng Hải L trình bày trị giá tài sản được bồi thường còn thiếu nên đề nghị được nhận lại 01 nhẫn vàng bị cáo đã dùng tài sản chiếm đoạt để mua hiện đã được thu giữ. Xét đề nghị của anh Hoàng Hải L là phù hợp với ý kiến bị cáo Cao Xuân H, nên cần chấp nhận trả cho anh Hoàng Hải L 01 nhẫn vàng đang tạm giữ. Bị hại chị Trần Tiểu S chưa nhận lại tài sản nhưng không yêu cầu bị cáo bồi thường, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ và trả lại 01 dây chuyền vàng 24K có gắn một mặt dây chuyền bằng vàng 9999, hình trái tim, mặt trước khắc nổi chữ “P” và số tiền 3.000.000 đồng cho anh Hoàng Hải L; Thu giữ và trả lại 01 xe HONDA VISION, màu trắng, BKS 73E1-149.09 cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị C. Các chủ sở hữu đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì thêm. Riêng đối với 01 nhẫn vàng 14K, trọng lượng 2,24 chỉ thu giữ tại Cao Xuân H, bị cáo thừa nhận đã dùng tiền lấy trộm của anh Hoàng Hải L để mua, nay anh L đề nghị được nhận lại tài sản trên, bị cáo đồng ý. Do đó cần trả lại cho 01 nhẫn vàng nói trên cho anh Hoàng Hải L là phù hợp.

[9] Án phí sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 BLTTHS; Điều 21, 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án: Bị cáo Cao Xuân H phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Cao Xuân H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.
2. Về Điều luật áp dụng và hình phạt: Áp dụng điểm c, g khoản 2 Điều 173; điểm b, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự 2015. Xử phạt bị cáo Cao Xuân H 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 07/8/2020.
3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015: Trả lại cho anh Hoàng Hải L 01 nhẫn vàng 14K, trọng lượng 2,24 chỉ.
(Vật chứng nêu trên hiện đã được niêm phong gửi tại Kho bạc nhà nước Quảng Bình theo biên bản bàn giao, tiếp nhận tài sản để bảo quản số 15/2020/BBBQ-PKTNN ngày 13/8/2020).
4. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 21, 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án: Buộc bị cáo Cao Xuân H phải chịu nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo, các bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (08/12/2020) để yêu cầu Toà án cấp trên xét xử theo trình tự phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND thành phố Đồng Hới;
- Công an thành phố Đồng Hới;
- Chi cục THADS thành phố Đồng Hới;
- THA phạt tù; Lưu hồ sơ; Lưu TA
- Người tham gia tố tụng;
- Sở Tư pháp QB

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Phúc Nam